



Istruzioni per l'uso
Instructions d'utilisation
Bedienungsanleitung
Instrucciones de uso

PLAID RISCALDABILE

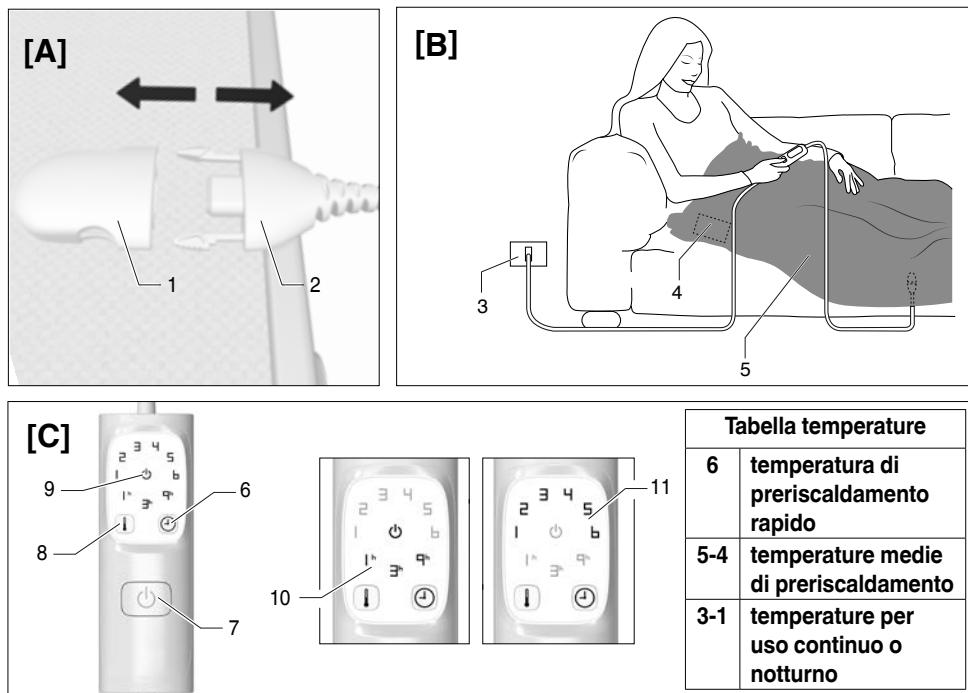
IT	PLAID RISCALDABILE	pagina	1
FR	COUVERTURE CHAUFFANTE	page	11
DE	HEIZÜBERWURF	Seite	21
ES	MANTA ELECTRICA	página	31

TYPE R7523

IMETEC

GUIDA ILLUSTRATIVA

IT



DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Connettore del plaid
2. Connettore del comando
3. Presa di corrente
4. Etichetta
5. Plaid
6. Selettore timer
7. Tasto ON/OFF
8. Selettore di temperatura
9. Led stand-by
10. Led timer autospegnimento
11. Led temperature

DATI TECNICI













TYPE R7523
220-240 V 50/60 Hz 150 W

Gentile cliente, La ringraziamo per aver scelto il nostro prodotto. Siamo sicuri che Lei apprezzerà la sua qualità e affidabilità in quanto progettato e prodotto mettendo in primo piano la soddisfazione del cliente. Le presenti istruzioni per l'uso sono conformi alla norma europea EN 82079.

INDICE

Guida illustrativa	pag. 1
Descrizione dell'apparecchio	pag. 1
Dati tecnici	pag. 1
Legenda simboli	pag. 2
Istruzioni importanti	pag. 3
Utilizzo	pag. 5
Pulizia e manutenzione	pag. 7
Conservazione del plaid	pag. 8
Problemi e soluzioni	pag. 9
Smaltimento	pag. 9
Assistenza e garanzia	pag. 10

LEGENDA SIMBOLI

	<i>Apparecchio di classe II</i>		<i>Divieto</i>
	<i>Leggere le istruzioni</i>		<i>Informazioni</i>
	<i>Attenzione/Pericolo</i>		<i>NON adatto a bambini di età inferiore a 3 anni</i>
	<i>Lavare a massimo 30° C con programma delicato</i>		<i>Non inserire spilli</i>
	<i>Asciugatura in asciugatrice con programma a temperatura moderata</i>		<i>Non candeggiare</i>
	<i>Non stirare</i>		<i>Non pulire a secco</i>

ISTRUZIONI IMPORTANTI. CONSERVARE PER USI FUTURI.



ATTENZIONE! Istruzioni e avvertenze per un uso sicuro dell'apparecchio.



Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare note, avvertenze e istruzioni sulla sicurezza, attenendosi a esse. Conservare il presente manuale insieme alla relativa guida illustrativa, a scopo di consultazione futura. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.

ⓘ NOTA: se nella lettura di questo manuale alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi contattare l'azienda all'indirizzo indicato in ultima pagina prima di utilizzare l'apparecchio.

ⓘ NOTA: gli ipovedenti possono consultare la versione digitale di queste istruzioni per l'uso sul sito www.tenactagroup.com

- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, assicurarsi che sia integro e completo come mostrato nella guida illustrativa e privo di danni visibili. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.



ATTENZIONE! Rischio di soffocamento.

I bambini non devono giocare con la confezione. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato, ovvero come plaid per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme all'uso previsto e pertanto pericoloso.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, controllare che la tensione e la frequenza riportati sui dati tecnici dell'apparecchio corrispondano a quelli della rete di alimentazione disponibile. I dati tecnici si trovano sull'apparecchio e sull'alimentatore se presente (vedi guida illustrativa).
- Questo apparecchio può funzionare automaticamente ad una frequenza di 50 Hz o 60 Hz.

- Questo apparecchio deve essere usato soltanto con i tipi di dispositivo di comando separabile marcati sull'apparecchio stesso.



I bambini al di sotto dei tre anni non devono usare questo apparecchio a causa della loro incapacità a reagire al surriscaldamento.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni sotto sorveglianza e con il dispositivo di comando sempre regolato sul livello di temperatura più basso (temperatura 1).
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone insensibili al calore o da altre persone molto vulnerabili incapaci di reagire al surriscaldamento.
- Il cavo e il dispositivo di comando dell'apparecchio, se non posizionati correttamente, possono dar luogo al rischio di aggrovigliamento, di strangolamento, di inciampo e di calpestamento. Accertarsi che i cavi elettrici siano posizionati in modo sicuro.
- Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione e in caso di non utilizzo dell'apparecchio.
- Esaminare l'apparecchio frequentemente per accertare eventuali segni di usura o di deterioramento. Se l'apparecchio è stato usato male o non funziona, rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato prima di qualsiasi ulteriore uso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, riportare l'intero apparecchio ad un centro di assistenza tecnica autorizzato per la sostituzione del comando in modo da prevenire ogni rischio.
- Se si usa l'apparecchio su un letto regolabile, verificare che la coperta e il cavo non rimangano intrappolati o bloccati per esempio nelle cerniere.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso medico negli ospedali.
- Ⓞ NON usare l'apparecchio se è bagnato.



NON INSERIRE SPILLI O AGHI.






- Quando si ripone l'apparecchio, lasciare che si raffreddi prima di piegarlo.



ATTENZIONE! NON sgualcire l'apparecchio mettendoci sopra degli oggetti quando viene riposto.



ATTENZIONE! Per l'utilizzo, per la pulizia e manutenzione e per la conservazione dell'apparecchio osservare le indicazioni specificate nei relativi capitoli.

- I portatori di pacemaker **NON** devono utilizzare questo apparecchio.
-  **NON** utilizzare l'apparecchio con mani bagnate o piedi umidi.
-  **NON** tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente.
-  **NON** tirare o sollevare l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
- Quando si utilizza l'apparecchio in un ambiente domestico esterno, assicurarsi di non esporlo all'umidità o all'influsso di agenti atmosferici (pioggia, neve, ecc.) o temperature estreme. **NON** lasciare l'apparecchio all'esterno dopo l'utilizzo.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
-  **NON** usare questo apparecchio per riscaldare gli animali.
-  **NON** rimboccare.
- Per le caratteristiche dell'apparecchio, fare riferimento alla confezione esterna.

UTILIZZO

- Stendere il plaid (5) su divano, poltrona o letto in modo che il connettore sia a livello dei piedi.
- Accomodarsi sotto al plaid senza avvolgersi o sedersi sopra di esso, per evitarne il surriscaldamento.

COLLEGAMENTO DEL COMANDO

- Inserire il connettore del comando (2) nel connettore del plaid (1) per collegare il comando al plaid.
- Inserire la spina del cavo del comando nella presa di corrente (3). Ad ogni inserimento

della spina, il comando esegue automaticamente un'autodiagnosi illuminando in sequenza oraria per circa due secondi tutti i led (10, 11).

ACCENSIONE DEL PLAID E SCELTA DELLA GIUSTA TEMPERATURA

Il comando può essere impostato sui seguenti livelli di temperatura:

6: temperatura di preriscaldamento rapido

5-4: temperature medie di preriscaldamento

3-1: temperature per uso continuo o notturno

- Premere il tasto ON/OFF (7) per accendere il plaid. Ad ogni accensione, il comando esegue automaticamente una verifica sul corretto funzionamento dell'apparecchio, illuminando in sequenza oraria tutti i led (10, 11). In seguito al controllo, il comando propone automaticamente la temperatura 6 e il timer (tempo di autospegnimento) a 1 ora.
- Per preriscaldare rapidamente il plaid, utilizzare la temperatura massima 6. Tuttavia, nei periodi meno freddi è possibile preriscaldare il plaid selezionando le temperature 4 o 5 premendo il tasto selettore di temperatura (8) fino a quando il led della temperatura desiderata si illumina (11). Più alto è il numero selezionato, maggiore è la temperatura.

IMPORTANTE - Il tempo necessario al riscaldamento del plaid può variare in base alle condizioni di temperatura dell'ambiente. La temperatura del plaid va valutata accomodandosi sotto di esso e non con il solo appoggio della mano.

UTILIZZO CONTINUO



Per l'utilizzo continuo dell'apparecchio impostare il comando esclusivamente sui livelli di temperatura da 1 a 3.

Per impostare il comando sulla temperatura di uso continuo, premere il tasto selettore di temperatura (8) fino a quando il led 1, 2 o 3 si illumina (11).



⊘ NON impostare l'apparecchio ad una temperatura superiore a quella consigliata per l'uso continuo.

Se l'apparecchio viene utilizzato con il comando impostato ad una temperatura superiore, l'utilizzatore potrebbe essere soggetto a bruciature della pelle o a colpo di calore.



ATTENZIONE! ⊘ NON mettere il comando sotto il cuscino o sotto le coperte durante l'uso.

FUNZIONE AUTOSPEGNIMENTO

Il plaid è dotato di un sistema di spegnimento automatico a 1, 3 o 9 ore. All'accensione il comando

si posiziona automaticamente sul timer di autospegnimento a 1 ora e il led 1h si illumina in colore verde (10). Per modificare la programmazione del tempo di autospegnimento premere il tasto selettore timer (6) selezionando il tempo desiderato. Ogni volta che il tempo di autospegnimento viene reimpostato, il timer riparte da zero. Quando il tempo sarà trascorso, la coperta si spegnerà e il led stand by (9) si illuminerà con luce blu.

ⓘ NOTA: se durante l'utilizzo dovesse interrompersi accidentalmente l'alimentazione della rete elettrica, alla riaccensione il comando manterrà le impostazioni di temperatura e timer che erano in funzione in quel momento e il conteggio del timer ripartirà da zero.

ⓘ NOTA: affinché l'illuminazione del display non risulti fastidiosa, l'intensità luminosa si riduce dopo circa 15 secondi dalla pressione di un qualsiasi tasto. Allo stesso modo, il led standby riduce la luminosità dopo 15 secondi dalla sua attivazione.

SPEGNIMENTO

Spegnere il plaid premendo il tasto ON/OFF (7) e disinserire la spina dalla presa di corrente (3).

PULIZIA E MANUTENZIONE

Il plaid è lavabile. Verificare l'etichetta dei simboli di lavaggio presente sul plaid per un corretto lavaggio.



ATTENZIONE! Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica e separare il comando dal plaid prima della pulizia o manutenzione.

PRIMA DEL LAVAGGIO

- Scollegare il cavo del comando dalla presa di corrente (3).
- Premere le leve di tenuta ai lati del connettore del comando (2) per staccare il connettore del comando dal connettore del plaid (1).



LAVAGGIO IN LAVATRICE

- Il plaid può essere lavato in lavatrice a massimo 30°C con un programma delicato.
- Usare esclusivamente il programma delicato per la centrifuga. NON effettuare un ciclo di centrifuga supplementare.



ASCIUGATURA IN ASCIUGATRICE

- Il plaid può essere asciugato in asciugatrice con programma delicato a temperatura moderata, ma alla fine del ciclo di asciugatura va steso all'aria per renderlo

completamente asciutto.


- Togliere il plaid dall'asciugatrice alla fine del ciclo di asciugatura e rimetterlo in forma, riportandolo alle dimensioni originali.
- Asciugare quindi completamente il plaid all'aria prima dell'utilizzo.

ASCIUGATURA ALL'ARIA

- In fase di asciugatura il plaid deve essere steso su uno stendibiancheria cercando di raggiungere approssimativamente la stessa dimensione originale. I risultati migliori si ottengono quando è ancora umido, lavorando da un'estremità laterale all'altra, tirando una fascia per volta. Potrebbe essere necessario ripetere questa procedura più volte fino a quando il plaid è perfettamente asciutto.



ATTENZIONE! Stendere l'apparecchio senza applicare mollette per evitare di danneggiarlo e lasciarlo asciugare ben disteso su uno stendibiancheria non esposto al sole.

- Utilizzare il plaid solo quando è perfettamente asciutto.
-  Non stirare il plaid.



ATTENZIONE! Esaminare controluce l'apparecchio per verificare che i cavi interni non siano piegati o attorcigliati.



ATTENZIONE! Nel caso l'apparecchio non riprenda la forma e le dimensioni originali o si notino problemi coi cavi interni riportarlo ad un centro di assistenza tecnica autorizzato per un controllo di sicurezza.

CONSERVAZIONE DEL PLAID

Quando l'apparecchio non è usato, conservarlo nel modo seguente:

- attendere che sia completamente asciutto se precedentemente lavato;
- piegare come una normale coperta;
- per una migliore conservazione si consiglia di riporre il plaid nella confezione fornita al momento dell'acquisto;
- quando si ripone l'apparecchio, lasciare che si raffreddi prima di piegarlo;
- riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.

Esaminare l'apparecchio frequentemente per accertare eventuali segni di usura o di deterioramento. In presenza di tali segni o in caso di malfunzionamento, rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

PROBLEMI E SOLUZIONI

In questo capitolo sono riportati i problemi più ricorrenti legati all'uso dell'apparecchio. Se non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni seguenti, vi preghiamo di contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Problema	Soluzione
I led del comando non si accendono.	Controllare che la spina del comando sia completamente inserita nella presa di corrente (3). Se i led restano spenti, staccare la spina del comando dalla presa di corrente (3) e riportare il plaid ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
La spia blu lampeggia.	Spegnere il comando e disinserire la spina dalla presa di corrente (3). Controllare che il connettore del comando (2) sia inserito completamente nel connettore del plaid (1) e inserire di nuovo la spina nella presa di corrente (3). Se il led standby continua a lampeggiare, portare il plaid ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Il led temperatura 1 (11) lampeggia.	Portare il plaid presso un centro assistenza tecnica autorizzato per un controllo.
Il prodotto è stato utilizzato impropriamente o è danneggiato.	
Il cavo di alimentazione o qualsiasi altro filo interno è danneggiato.	
Il comando è danneggiato.	
Ci sono buchi o strappi nel tessuto oppure pieghe marcate che non si distendono.	

SMALTIMENTO



L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alla normativa di tutela ambientale.

Ai sensi della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile con il rispetto dell'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

ASSISTENZA E GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di consegna. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura (purché chiaramente leggibile), a meno che l'acquirente non provi che la consegna è successiva. In caso di difetto del prodotto preesistente alla data di consegna, viene garantita la riparazione o la sostituzione senza spese dell'apparecchio, salvo che uno dei due rimedi risulti sproporzionato rispetto all'altro. L'acquirente ha l'onere di denunciare a un Centro Assistenza autorizzato il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta del difetto stesso.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili, inclusa la riduzione del tempo di utilizzo delle batterie dovuta all'uso o al tempo se presenti,
- f. mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso,
- g. cavo attorcigliato e/o piegato in modo eccessivo,
- h. cavo tirato o strappato,
- i. pannello riscaldante piegato durante l'uso, stropicciato e/o strappato,
- j. lavaggio errato (es. centrifuga, strizzatura, con comando inserito, ...),
- k. evidenti segni di bruciature da fonti esterne (sigarette, ...),
- l. piegato su se stesso (a libro).

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Sono fatte salve le azioni contrattuali di garanzia nei confronti del venditore.

Modalità di assistenza

La riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata presso un Centro Assistenza autorizzato. L'apparecchio difettoso, se in garanzia, dovrà pervenire al Centro Assistenza unitamente ad un documento fiscale che ne attesti la data di vendita o di consegna.

GUIDE ILLUSTRÉ

FR

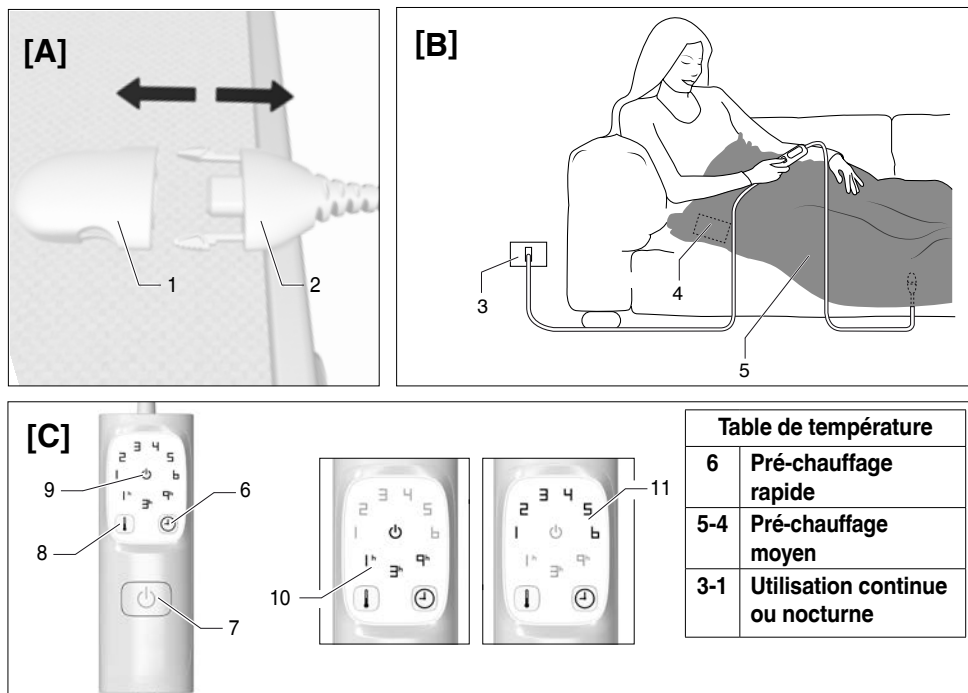


Table de température	
6	Pré-chauffage rapide
5-4	Pré-chauffage moyen
3-1	Utilisation continue ou nocturne

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Connecteur de la couverture
2. Connecteur de dispositif de commande
3. Prise principale
4. Étiquette de données techniques
5. Couverture
6. Sélecteur de minuterie
7. Interrupteur d'allumage
8. Sélecteur de température
9. Voyant de veille
10. Voyant de minuterie arrêêt automatique
11. Voyant de température

DONNÉES TECHNIQUES

TYPE R7523
220-240 V 50/60 Hz 150 W













Cher client, nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Nous sommes certains que vous apprécierez la qualité et la fiabilité de cet appareil, conçu et fabriqué afin de vous satisfaire. Le présent mode d'emploi est conforme à la norme européenne EN 82079.

FR

SOMMAIRE

Guide illustré	page 11
Description de l'appareil	page 11
Données techniques	page 11
Symboles	page 12
Instructions importantes	page 13
Utilisation	page 15
Nettoyage et entretien	page 17
Stockage de la couverture	page 18
Problèmes et solutions	page 19
Mise au rebut	page 19
Assistance et garantie	page 20

SYMBOLES

 <i>Appareil de classe II</i>	 <i>Interdiction</i>
 <i>Lire les instructions</i>	 <i>Information</i>
 <i>Attention/Avertissement/ Danger</i>	 <i>Les très jeunes enfants (0-3 ans) NE DOIVENT PAS l'utiliser</i>
 <i>Laver à la température maximale de 30°C sur un cycle délicat</i>	 <i>Ne pas insérer de broches</i>
 <i>Sécher dans un sèche-linge sur un cycle à une température modérée</i>	 <i>Ne pas utiliser d'eau de javel</i>
 <i>Ne pas repasser</i>	 <i>Ne pas nettoyer à sec</i>

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR UTILISATION FUTURE.



AVERTISSEMENT ! Instructions et avertissements pour une utilisation sûre.



Avant d'utiliser cet appareil, il convient de lire soigneusement le présent mode d'emploi et en particulier les consignes de sécurité et avertissements, qui doivent être respectés. Merci de conserver le présent manuel avec son guide illustré pour consultation future. En cas de transfert à un autre utilisateur, s'assurer de céder également la présente documentation.

ⓘ NOTE : en cas de difficulté de compréhension d'une partie de ce manuel ou de doute, contacter la société à l'adresse indiquée sur la dernière page avant d'utiliser l'appareil.

ⓘ NOTE : les personnes mal voyantes peuvent consulter la version numérique de ce mode d'emploi sur le site internet www.tenactagroup.com

- Après le déballage, s'assurer que l'appareil soit en parfait état, qu'il comprenne bien tous les composants indiqués dans le guide illustré et qu'il ne présente aucun signe de dommage lié au transport. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service d'assistance agréé.



AVERTISSEMENT ! Risque d'étouffement.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage. Tenir le sac plastique hors de portée des enfants.

- Cet appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été conçu, à savoir comme une couverture (châle) à usage domestique. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et donc dangereuse.
- Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, contrôler que la tension et la fréquence indiquées sur les données techniques de l'appareil correspondent à celles de la prise disponible. Les données techniques se trouvent sur l'appareil et sur l'adaptateur, si elle est présente (voir le guide illustré).
- Cet appareil peut fonctionner automatiquement à une fréquence de 50 Hz ou de 60 Hz.

- Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec les types de dispositif de commande séparables qui sont indiqués sur l'équipement.



Les enfants âgés de moins de trois ans ne doivent pas utiliser l'appareil du fait de leur incapacité à réagir à une surchauffe.

FR

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 3 à 8 ans sous surveillance et avec la commande toujours réglée sur la température minimale (réglage de la chaleur sur 1).
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions concernant une utilisation en toute sécurité de l'appareil et s'ils comprennent les risques impliqués. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur et par d'autres personnes très vulnérables incapables de réagir à la surchauffe.
- Le câble d'alimentation et le dispositif de commande de l'appareil peuvent provoquer des risques d'enchevêtrement, de strangulation, de trébuchement ou de piétinement s'ils sont mal installés. L'utilisateur doit s'assurer que les câbles d'alimentation électrique sont disposés de manière sûre.
- Débrancher toujours l'appareil de la prise avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien de l'appareil ou s'il n'est pas utilisé.
- Examiner l'appareil fréquemment pour vérifier les signes d'usure ou de dommage. Si l'appareil a été mal utilisé ou ne fonctionne pas, contacter un centre d'assistance technique agréé avant de le rallumer.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, amener l'appareil dans sa globalité à un centre d'assistance technique agréé pour le remplacement du dispositif de commande, de façon à prévenir tous les risques.
- Si l'appareil est utilisé sur un lit réglable, vérifier que la couverture et le câble d'alimentation ne soient pas piégés ou coincés, par exemple dans les articulations.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage médical dans les hôpitaux.
- **⊗ NE PAS UTILISER** s'il est humide.



NE PAS INTRODUIRE DE BROCHES OU D'AIGUILLES.

- Lors du rangement de l'appareil, le laisser refroidir avant de le replier.



AVERTISSEMENT ! NE PAS plisser l'appareil en plaçant des éléments dessus pendant le rangement.



AVERTISSEMENT ! Pour l'utilisation, le nettoyage, l'entretien et le stockage de l'appareil, il convient de suivre les instructions spécifiées dans les chapitres correspondants.

- Les personnes porteurs d'un pacemaker ne doivent **PAS** utiliser cet appareil.
- **⊘ NE PAS** utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou les pieds humides.
- **⊘ NE PAS** tirer le cordon d'alimentation ou l'appareil même pour enlever la fiche de la prise électrique.
- **⊘ NE PAS** tirer ou soulever l'appareil par le câble d'alimentation.
- Encas d'usage domestique à l'extérieur, ne pas exposer l'appareil à l'humidité, aux agents atmosphériques (pluie, neige, etc.) ou à des températures extrêmes. **NE PAS** laisser l'appareil à l'extérieur après l'utilisation.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, l'éteindre et ne pas essayer de le modifier. Contacter un centre d'assistance technique agréé pour les éventuelles réparations.
- **⊘ NE PAS** utiliser cet appareil pour réchauffer des animaux.
- **⊘ NE PAS** border.
- Pour les caractéristiques de l'appareil, consulter l'extérieur de l'emballage.

UTILISATION

- Placer la couverture sur son canapé, son fauteuil ou son lit en s'assurant que le connecteur se trouve au niveau des pieds.
- Placer la couverture sur soi sans la serrer et sans s'y asseoir dessus car cela pourrait entraîner l'activation du système de protection contre la surchauffe.

BRANCHEMENT DU DISPOSITIF DE COMMANDE

- Insérer le connecteur du dispositif de commande (2) dans le connecteur de la couverture (1) pour connecter le dispositif de commande à la couverture.

- Brancher la fiche du câble d'alimentation du dispositif de commande sur la prise (3). À chaque fois que la prise est insérée, le dispositif de commande effectue automatiquement un auto-diagnostic, et tous les voyants (10, 11) s'allument dans une séquence horaire pendant environ deux secondes.

ALLUMAGE ET SÉLECTION DE LA BONNE TEMPÉRATURE

Le dispositif de commande peut être réglé aux niveaux de température suivants :

6: Température de pré-chauffage rapide

5-4: Température de pré-chauffage moyen

3-1: Utilisation continue ou nocturne

- Pour allumer la couverture, appuyer sur l'interrupteur d'allumage (7). À chaque fois que l'appareil est allumé, le dispositif de commande vérifie automatiquement que l'appareil fonctionne correctement, en allumant tous les voyants (10, 11) dans une séquence horaire. Suite à ce contrôle, le dispositif de commande règle automatiquement la température 6 et la minuterie (durée d'arrêt automatique) à 1 heure.
- Pour un pré-chauffage rapide, utiliser la température maximale 6. Pour une température de pré-chauffage moyen, sélectionner 4-5 en appuyant sur le bouton sélecteur de température (8) jusqu'à ce que le voyant pour la température requise s'allume (11). Plus le numéro sélectionné est haut, plus la température est élevée.

IMPORTANT : Le temps nécessaire pour que la couverture chauffe dépendra de la température ambiante. Pour évaluer correctement la température, allongez-vous sous votre couverture. Ne pas se fier à une main placée dessus.

UTILISATION CONTINUE



Pour une utilisation continue, régler le dispositif de commande à des niveaux de températures 1 à 3 uniquement.

Pour régler le dispositif de commande sur la température d'utilisation continue, appuyer sur le bouton sélecteur de température (8) jusqu'à ce que les voyants 1, 2 ou 3 s'allument (11).



⊘ NE PAS régler le dispositif de commande à une température supérieure à celle recommandée pour une utilisation continue. Si le dispositif de commande est réglé à une température supérieure, l'utilisateur peut souffrir de brûlures cutanées ou de coup de chaud.



AVERTISSEMENT ! ⊘ NE PAS mettre le dispositif de commande sous l'oreiller ou sous les draps pendant l'utilisation.

MINUTERIE ARRÊT AUTOMATIQUE

Votre couverture a une minuterie d'arrêt automatique de 1, 3 ou 9 heures. Lorsqu'il est allumé, le dispositif de commande se règle automatiquement à 1 heure sur la minuterie d'arrêt automatique et le voyant 1 h s'allume en vert (10). Pour régler une minuterie d'arrêt automatique différente, appuyer sur le bouton sélecteur de minuterie (6) et sélectionner la minuterie souhaitée. À chaque fois que la durée d'arrêt automatique est réinitialisée, la minuterie démarre à partir de zéro. Lorsque le temps s'est écoulé, la couverture se coupe et le voyant de veille (9) s'allume en bleu.

ⓘ NOTE : Si l'unité d'alimentation électrique est accidentellement interrompue pendant l'utilisation, lorsque le dispositif de commande est de nouveau allumé, il maintiendra la température et les réglages de la minuterie précédemment utilisés et le compteur de la minuterie démarrera à partir de zéro.

ⓘ NOTE : L'intensité lumineuse est réduite environ 15 secondes après la dernière pression d'un bouton quel qu'il soit de sorte que la lumière de l'affichage ne gêne pas les utilisateurs pendant la nuit. De même, le voyant de veille devient moins brillant 15 secondes après son activation.

EXTINCTION

Couper la couverture en appuyant sur l'interrupteur d'allumage (7) et débrancher la prise (3).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La couverture est lavable. Vérifier les symboles de lavage sur l'étiquette du revêtement pour s'assurer qu'elle a été lavée correctement.



AVERTISSEMENT ! Toujours débrancher l'appareil du secteur et séparer le dispositif de commande de la couverture avant le nettoyage ou de réaliser l'entretien.

AVANT LE LAVAGE

- Débrancher la fiche du câble d'alimentation du dispositif de commande de la prise (3).
- Appuyer sur les leviers de saisie sur les côtés du connecteur du dispositif de commande (2) pour enlever le connecteur du dispositif de commande du connecteur de la couverture (1).



LAVAGE EN MACHINE

- La couverture peut être nettoyée en machine à 30 °C, en cycle délicat.
- Pré-traiter toute tache avec du détachant avant de placer la couverture dans la machine à laver.
- Utiliser uniquement le programme délicat pour l'essorage. IL EST INTERDIT d'effectuer un cycle d'essorage supplémentaire.

SÉCHAGE AU SÈCHE-LINGE

- La couverture peut être séchée au sèche-linge sur un cycle délicat à une température modérée, mais à la fin du cycle de séchage, elle doit être séchée à l'air pour lui permettre de sécher totalement.
- Retirer la couverture du sèche-linge à la fin du cycle de lavage et lui faire reprendre sa forme originale.
- Laisser la couverture sécher totalement à l'air libre avant de la réutiliser.


FR

SÉCHAGE À L'AIR LIBRE

- Lorsque la couverture est étalée pour sécher sur un séchoir, elle doit être étirée de façon à maintenir plus ou moins sa taille originale. Cela se fait plus facilement lorsque la couverture est encore humide, en travaillant alternativement sur les angles opposés et en tirant un côté à la fois. Il peut s'avérer nécessaire de répéter cette procédure plusieurs fois jusqu'à ce que la couverture soit totalement sèche.



AVERTISSEMENT ! Sécher l'appareil à plat sans utiliser de pinces à linge pour éviter de l'endommager. La laisser sécher, disposée à plat sur un séchoir et à l'abri de la lumière directe du soleil.

- Utiliser la couverture uniquement lorsqu'elle est parfaitement sèche.
-  Ne pas repasser la couverture.



AVERTISSEMENT ! Examiner l'appareil face à la lumière pour s'assurer que les câbles d'alimentation ne sont pas pliés ou tordus.



AVERTISSEMENT ! Si l'appareil ne reprend pas sa taille d'origine ou en cas de problèmes avec les câbles d'alimentation intérieurs, contacter un centre d'assistance technique agréé pour un contrôle de sécurité.

STOCKAGE DE LA COUVERTURE

Lorsqu'il n'est pas utilisé, stocker comme suit :

- Si la couverture a été lavée, attendre qu'elle soit totalement sèche ;
- La replier comme une couverture normale ;
- Nous vous conseillons de ranger la couverture dans son emballage d'origine ;
- Lors du rangement de l'appareil, le laisser refroidir avant de le replier ;
- Mettre la couverture dans un endroit sec.

Examiner fréquemment l'appareil et son câble d'alimentation afin de vérifier les signes d'usure ou de dommages. Si ces signes apparaissent ou en cas de dysfonctionnement, contacter un centre d'assistance technique agréé.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Ce chapitre indique les problèmes les plus courants liés à l'utilisation de l'appareil. Si les problèmes ne peuvent être réglés grâce aux informations suivantes, contacter le centre d'assistance technique agréé.

Problème	Solution
Les voyants sur le dispositif de commande ne s'allument pas.	Vérifier que la fiche du dispositif de commande est totalement branchée dans la prise (3). Si les voyants restent éteints, enlever la fiche du dispositif de commande de la prise (3) et renvoyer la couverture à un centre d'assistance technique agréé.
Le témoin d'avertissement bleu clignote.	Couper le dispositif de commande et débrancher la prise (3). Vérifier que le connecteur du dispositif de commande (2) est totalement inséré dans le connecteur de la couverture (1) et réinsérer la fiche dans la prise (3). Si le voyant de veille continue à clignoter, remettre la couverture à un centre d'assistance technique agréé.
Le voyant de température 1 (11) clignote.	Renvoyer la couverture à un centre d'assistance technique agréé pour qu'elle y soit contrôlée.
Le produit a été utilisé de manière incorrecte ou est endommagé.	
Le câble d'alimentation ou tout autre câble interne est endommagé.	
Le dispositif de commande est endommagé.	
Il y a des trous ou des déchirures dans le tissu ou des plis tenaces qui ne partent pas.	

MISE AU REBUT



L'emballage de l'appareil est réalisé en matériaux recyclables. Jeter l'emballage conformément aux réglementations en matière de protection environnementale.



Conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), le symbole de poubelle barrée sur l'appareil ou son emballage indique que l'appareil doit être éliminé séparément des autres déchets à la fin de sa vie utile.

L'utilisateur devra donc remettre l'appareil arrivé en fin de vie aux centres appropriés de tri sélectif des déchets électriques et électroniques. Alternativement, au lieu de s'occuper de la mise au rebut,

L'utilisateur peut céder l'appareil au détaillant lors de l'achat d'un neuf. L'utilisateur peut remettre des produits électroniques mesurant moins de 25 cm aux distributeurs de produits électroniques ayant une surface de vente d'au moins 400 m² gratuitement et sans obligation d'achat. Un tri des déchets correct avant l'envoi de l'équipement qui n'est plus utilisé au recyclage, au traitement et à la mise au rebut, d'une manière qui respecte l'environnement, contribue à éviter des impacts négatifs sur l'environnement et sur la santé et il permet de promouvoir la réutilisation et/ou le recyclage du matériau de l'équipement.



ASSISTANCE ET GARANTIE

L'appareil est garanti deux ans à compter de la date de livraison. La période de garantie débute à la date indiquée sur le reçu/la facture (si elle est clairement lisible), sauf si l'acheteur peut démontrer qu'il a été fourni à une date ultérieure. En cas de défaut du produit antérieur à la date de livraison, la réparation ou le remplacement gratuit de l'équipement est garanti, à moins que l'une des deux solutions ne s'avère être disproportionnée par rapport à l'autre. L'acheteur est prié de communiquer la non-conformité à un centre d'assistance technique agréé dans un délai de deux mois à compter de la découverte du défaut.

La garantie ne couvre pas toutes les pièces qui se sont avérées défectueuses, à cause des événements suivants :

- a. des dommages pendant le transport ou des chutes accidentelles,
- b. une installation incorrecte ou un système électrique inadapté,
- c. des réparations ou modifications réalisées par un personnel non autorisé,
- d. un entretien et un nettoyage insuffisants ou incorrects,
- e. des produits et/ou des parties de produits soumis à l'usure et/ou des consommables, y compris un temps de fonctionnement réduit des batteries (le cas échéant) en raison de l'utilisation ou de l'âge,
- f. le non-respect des instructions d'utilisation de l'appareil, une utilisation négligente ou imprudente,
- g. un câble d'alimentation torsadé et/ou excessivement plié,
- h. un câble d'alimentation tiré ou déchiré,
- i. un panneau chauffant plié pendant l'utilisation, froissé et/ou déchiré,
- j. un lavage incorrect (par exemple essorage, torsion, avec dispositif de commande activé, etc.),
- k. des signes évidents de brûlure par des agents externes (cigarette, etc...),
- l. un repli sur soi.

La liste ci-dessus est fournie à simple titre d'exemple, et n'est pas exhaustive, puisque cette garantie ne s'applique pas aux éventuelles circonstances qui ne peuvent être reliées aux défauts de fabrication de l'appareil. La garantie est également exclue en cas d'utilisation incorrecte de l'appareil et d'utilisation professionnelle. Le fabricant décline toute responsabilité pour les éventuels dommages qui peuvent être causés directement ou indirectement aux personnes, aux biens ou aux animaux domestiques suite au non-respect de toutes les instructions indiquées dans le « manuel d'instructions et d'avertissements » concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

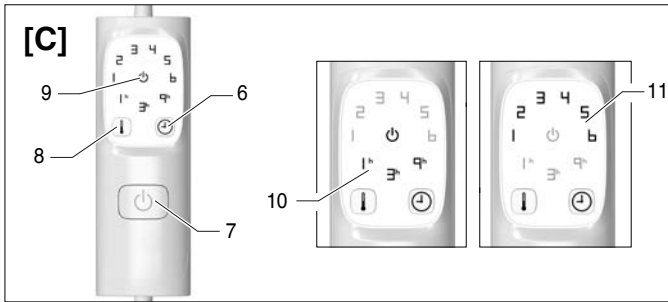
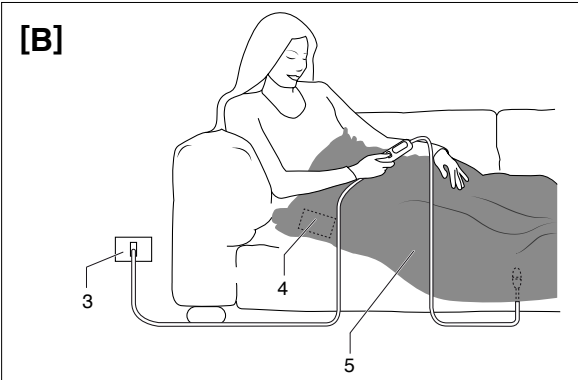
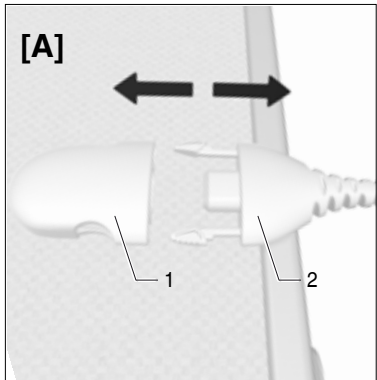
Cela ne s'applique pas aux actions de garantie contractuelle du vendeur.

Mode d'entretien

L'appareil ne peut être réparé que par un centre d'assistance technique agréé. Si l'appareil défectueux est sous garantie, il doit être envoyé au centre d'assistance accompagné d'un document fiscal attestant la date de vente ou de livraison.

BEBILDERTER LEITFADEN

DE



Temperaturtabelle	
6	Schnelles Vorheizen
5-4	Mittleres Vorheizen
3-1	Dauer- oder Nachtbetrieb

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

- 1. Stecker des Überwurfs
- 2. Stecker der Steuereinheit
- 3. Netzsteckdose
- 4. Typenschild
- 5. Überwurf
- 6. Zeitauswahl taste
- 7. Taste ON/OFF
- 8. Temperaturwähler
- 9. Standby-LED
- 10. LED automatischer Abschalttimer
- 11. Temperatur-LED

TECHNISCHE DATEN













TYPE R7523
220-240 V 50/60 Hz 150 W

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind gewiss, dass Sie seine Qualität und Zuverlässigkeit schätzen werden, da für uns bei seiner Planung und Herstellung die Kundenzufriedenheit an erster Stelle stand. Diese Bedienungsanleitung entspricht der Europäischen Norm EN 82079.

INHALT

Bebilderter Leitfaden	Seite 21
Beschreibung des Geräts	Seite 21
Technische Daten	Seite 21
Symbole	Seite 22
Wichtige Hinweise	Seite 23
Verwendung	Seite 25
Reinigung und Pflege	Seite 27
Aufbewahren des Überwurfs	Seite 28
Probleme und Lösungen	Seite 29
Entsorgung	Seite 29
Kundendienst und Garantie	Seite 30

SYMBOLS

 <i>Gerät der Klasse II</i>	 <i>Verbot</i>
 <i>Lesen Sie die Bedienungsanleitung</i>	 <i>Informationen</i>
 <i>Vorsicht/Warnung/Gefahr</i>	 <i>Darf NICHT von sehr kleinen Kindern verwendet werden (0-3 Jahre)</i>
 <i>Bei maximal 30 °C im Feinwaschgang waschen</i>	 <i>Keine Stecknadeln einstecken</i>
 <i>Beim Trocknen im Trockner ein Programm mit mittlerer Temperatur verwenden</i>	 <i>Nicht bleichen</i>
 <i>Nicht bügeln</i>	 <i>Nicht chemisch reinigen</i>

WICHTIGE HINWEISE. FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

DE



WARNUNG! Anleitungen und Hinweise für einen sicheren Gebrauch des Geräts.



Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts aufmerksam die Bedienungsanleitung und insbesondere Hinweise, Warnhinweise und Sicherheitshinweise und beachten Sie diese. Bewahren Sie diese Anleitung zusammen mit dem bebilderten Leitfaden zum zukünftigen Nachschlagen auf. Im Falle der Überlassung des Geräts an Dritte, ist diesen auch die vollständige Dokumentation zu übergeben.

ⓘ HINWEIS: Sollte ein Teil dieses Handbuchs schwer verständlich sein oder Zweifel aufkommen, kontaktieren Sie bitte das Unternehmen unter der auf der letzten Seite angegebenen Adresse, bevor Sie das Gerät benutzen.

ⓘ HINWEIS: Sehbehinderte können die digitale Version dieser Bedienungsanleitung auf der Internetseite www.tenactagroup.com konsultieren

- Vergewissern Sie sich, nachdem Sie das Gerät aus der Verpackung entnommen haben, dass dieses unversehrt und vollständig ist, wie im bebilderten Leitfaden gezeigt, sowie keine Schäden aufweist. Im Zweifelsfall gebrauchen Sie das Gerät nicht, sondern nehmen Sie Kontakt mit einer autorisierten Servicestelle auf.



WARNUNG! Erstickungsgefahr.

Kinder dürfen nicht mit der Verpackung spielen. Den Plastikbeutel von Kindern fernhalten.

- Dieses Gerät darf nur für den Zweck eingesetzt werden, für den es geplant wurde, das heißt als Überwurf (Decke) im Haushalt. Jede sonstige Verwendung wird als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch und daher als gefährlich erachtet.
- Vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz kontrollieren, dass die in den technischen Daten des Geräts angeführte Spannung und Frequenz jener des vorhandenen Versorgungsnetzes entspricht. Die technischen Daten sind am Gerät und am Netzteil, falls vorhanden, zu finden (siehe bebildeter Leitfaden).
- Dieses Gerät arbeitet automatisch mit einer Frequenz von 50 Hz oder 60 Hz.

- Dieses Gerät darf nur mit den Typen der abnehmbaren Steuereinheit verwendet werden, die auf dem Gerät gekennzeichnet sind.



Kinder unter drei Jahren dürfen dieses Gerät nicht benutzen, da sie nicht auf Überhitzung reagieren können.

- Dieses Gerät kann von Kindern, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre sind, unter Aufsicht und mit der Kontrolle immer auf die Mindesttemperatur (Heizungseinstellung 1) eingestellt werden.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder notwendiger Kenntnis verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen worden sind und die damit verbundenen Gefahren begreifen. Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät darf nicht von wärmeunempfindlichen Personen und anderen sehr gefährdeten Personen, die nicht auf Überhitzung reagieren können, benutzt werden.
- Die Kabel- und Steuereinheit des Geräts kann bei nicht sachgemäßer Anordnung Risiken des Verhakens, Strangulierens, Stolperns oder Tretens verursachen. Der Benutzer muss sicherstellen, dass die Stromkabel sicher angeordnet sind.
- Das Gerät immer vom Stromnetz trennen, bevor es gereinigt oder gewartet wird oder wenn es nicht benutzt wird.
- Das Gerät häufig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Wenn das Gerät falsch verwendet wurde oder nicht funktioniert, wenden Sie sich an ein autorisiertes technisches Kundendienstzentrum, bevor Sie es wieder einschalten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, bringen Sie das gesamte Gerät zum Austausch des Steuergeräts zu einem autorisierten technischen Kundendienst, um alle Risiken zu vermeiden.
- Wenn das Gerät an einem verstellbaren Bett verwendet wird, überprüfen Sie, ob die Decke und das Kabel nicht eingeklemmt oder gerutscht sind, z. B. in Scharnieren.
- Dieses Gerät ist nicht für den medizinischen Einsatz in Krankenhäusern vorgesehen.
- Ⓞ NICHT verwenden, wenn sie nass ist.



KEINE PINS ODER NADELN EINFÜGEN.






- Lassen Sie das Gerät vor dem Falten abkühlen.



WARNUNG! Falten Sie das Gerät **NICHT**, indem Sie während der Lagerung Gegenstände darauf legen.



WARNUNG! Für Verwendung, Pflege und Lagerung des Geräts befolgen Sie bitte die in den entsprechenden Kapiteln angegebenen Anweisungen.

- Personen mit einem Herzschrittmacher dürfen dieses Gerät **NICHT** benutzen.
-  Das Gerät **NICHT** mit feuchten Händen oder Füßen benutzen.
-  **NICHT** am Netzkabel oder direkt am Gerät ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
-  Das Gerät **NICHT** am Netzkabel ziehen oder hochheben.
- Wenn das Geräts zu Hause im Freien verwendet wird, das Gerät nicht der Feuchtigkeit, Witterungseinflüssen (Regen, Schnee usw.) oder extremen Temperaturen aussetzen. Lassen Sie das Gerät nach der Verwendung **NICHT** im Freien.
- Bei einem Defekt oder einer Funktionsstörung das Gerät ausschalten und nicht daran manipulieren. Wenden Sie sich für eine eventuelle Reparatur nur an die autorisierten technischen Servicestellen.
-  Verwenden Sie dieses Gerät **NICHT** zum Wärmen von Tieren.
-  **NICHT** einschlagen.
- Die Eigenschaften des Geräts sind auf der äußeren Verpackung angegeben.

VERWENDUNG

- Breiten Sie den Überwurf über Ihrem Sofa, Lehnstuhl oder Bett aus. Stellen Sie dabei sicher, dass sich der Stecker des Überwurfs im Fußbereich befindet.
- Legen Sie den Überwurf über Ihren Körper, ohne sich zu fest einzuwickeln und ohne darauf zu sitzen, da dies zu einer Aktivierung des Überhitzungsschutzsystems führen kann.

ANSCHLIESSEN DER STEUEREINHEIT

- Stecken Sie den Stecker der Steuereinheit (2) in den Stecker des Überwurfs (1) ein, um die Steuereinheit mit dem Überwurf zu verbinden.
- Stecken Sie den Stecker des Kabels der Steuereinheit in die Netzsteckdose (3) ein. Jedes Mal, wenn der Stecker eingesteckt wird, führt die Steuereinheit automatisch eine Selbstdiagnose aus. Dabei leuchten alle LEDs (10, 11) im Uhrzeigersinn zwei

Sekunden lang nacheinander auf.

EINSCHALTEN UND AUSWÄHLEN DER RICHTIGEN TEMPERATUR

Die Steuereinheit kann auf folgende Temperaturstufen eingestellt werden:

6: Temperatur für schnelles Vorheizen

5-4: Temperatur für mittleres Vorheizen

3-1: Dauer- oder Nachtbetrieb

- Drücken Sie zum Einschalten des Überwurfs die EIN/AUS-Taste (7). Bei jedem Einschalten des Geräts, prüft die Steuereinheit automatisch, ob das Gerät einwandfrei funktioniert. Dabei leuchten alle LEDs (10, 11) im Uhrzeigersinn nacheinander auf. Nach diesem Test stellt die Steuereinheit automatisch die Temperatur 6 und den Timer (automatische Abschaltzeit) auf 1 Stunde ein.
- Verwenden Sie zum schnellen Vorheizen die Höchsttemperatur 6. Wenn Sie eine mittlere Vorheiztemperatur möchten, können Sie 4-5 durch Drücken der Temperatúrauswahl taste (8) auswählen, bis die LED für die gewünschte Temperatur aufleuchtet (11). Je höher die ausgewählte Zahl, desto höher ist die Temperatur.

WICHTIG: Die erforderliche Zeit zum Erwärmen des Überwurfs ist von der Raumtemperatur abhängig. Um die Temperatur richtig zu beurteilen, legen Sie sich auf Ihr Sofa und breiten Sie den Überwurf über sich aus. Verlassen Sie sich nicht auf eine Beurteilung über eine auf den Überwurf aufgelegte Handfläche.

DAUERGEBRAUCH



Stellen Sie die Steuereinheit für den Dauergebrauch nur auf die Temperaturstufen von 1 bis 3.

Zum Einstellen der Steuereinheit auf Temperatur für Dauergebrauch drücken Sie die Temperatúrauswahl taste (8), bis die LEDs 1, 2 oder 3 aufleuchten (11).



⊘ Stellen Sie die Steuereinheit NICHT auf eine höhere Temperatur als für den Dauergebrauch empfohlen. Wenn die Steuereinheit auf eine höhere Temperatur eingestellt wird, kann der Benutzer Hautverbrennungen oder Hitzschlag erleiden.



WARNUNG! ⊘ Stellen Sie das Steuergerät NICHT unter das Kissen oder unter die Laken, wenn es in Gebrauch ist.

AUTOMATISCHER ABSCHALTTIMER

Der Überwurf hat einen automatischen Abschalttimer nach 1, 3 oder 9 Stunden. Beim Einschalten stellt die Steuereinheit den automatischen Abschalttimer selbsttätig auf 1 Stunde ein und die

1h-LED leuchtet grün auf (10). Drücken Sie zum Einstellen eines anderen automatischen Abschalttimers die Timerauswahl Taste (6) und wählen Sie den gewünschten Timer aus. Bei jedem Rücksetzen der automatischen Abschaltzeit beginnt der Timer bei null. Wenn die Zeit abgelaufen ist, schaltet sich der Überwurf aus und die Standby-LED (9) leuchtet blau auf.

DE

ⓘ HINWEIS: Sollte die Stromversorgung während des Gebrauchs versehentlich unterbrochen werden, behält die Steuereinheit beim Wiedereinschalten die zuvor verwendeten Temperatur- und Timereinstellungen bei. Der Zähler des Timers beginnt bei null.

ⓘ HINWEIS: Die Lichtstärke verringert sich etwa 15 Sekunden, nachdem die letzte Taste gedrückt wurde, damit das Displaylicht den Benutzer nicht stört. Ebenso verliert die Standby-LED 15 Sekunden nach ihrer Aktivierung an Helligkeit.

AUSSCHALTEN

Schalten Sie den Überwurf durch Drücken der EIN/AUS-Taste (7) aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose (3).

REINIGUNG UND PFLEGE

Der Überwurf ist waschbar. Kontrollieren Sie die Pflegesymbole auf dem Etikett, um sicherzustellen, dass er richtig gewaschen wird.



WARNUNG! Vor der Reinigung oder Pflege stets den Stecker von der Netzsteckdose abziehen und den Stecker der Steuereinheit vom Überwurf trennen.

VOR DEM WASCHEN

- Ziehen Sie den Stecker des Kabels der Steuereinheit von der Netzsteckdose (3) ab.
- Drücken Sie die Haltebügel an den Seiten des Steckers der Steuereinheit (2) um den Stecker der Steuereinheit vom Stecker des Überwurfs (1) zu entfernen.



MASCHINENWÄSCHE

- Der Überwurf kann bei 30°C im Feinwaschgang in der Waschmaschine gewaschen werden.
- Verwenden Sie zum Schleudern nur einen sanften Schleudergang. Führen Sie KEINEN zusätzlichen Schleudergang aus.



TROCKNEN IM TROCKNER

- Der Überwurf kann im Trockner mit einem Programm für empfindliche Wäsche bei

mittlerer Temperatur getrocknet werden. Am Ende des Trocknungsprogramms muss er jedoch luftgetrocknet werden, damit er vollständig trocknen kann.

- Entnehmen Sie den Überwurf am Ende des Trocknungsprogramms aus dem Trockner und ziehen Sie diesen wieder in seine ursprüngliche Form.
- Lassen Sie den Überwurf vollständig an der Luft fertigtrocknen, bevor Sie diesen erneut verwenden.

DE

TROCKNEN IM FREIEN

- Wenn der Überwurf zum Trocknen auf einem Wäscheständer ausgebreitet wird, muss dieser so gezogen werden, dass seine ursprüngliche Größe mehr oder weniger beibehalten wird. Dies wird am besten ausgeführt, wenn der Überwurf noch feucht ist, indem abwechselnd an den gegenüberliegenden Ecken jeweils an einer Seite gezogen wird. Möglicherweise müssen Sie diesen Vorgang mehrmals wiederholen, bis der Überwurf vollständig trocken ist.



WARNUNG! Trocknen Sie das Gerät flach, ohne Verwendung von Klammern, um seine Beschädigung zu vermeiden. Lassen Sie es flach auf einem Wäscheständer ausgebreitet trocknen, allerdings nicht im direkten Sonnenlicht.

- Verwenden Sie den Überwurf nur, wenn er vollständig trocken ist.
- ~~☒~~ Den Überwurf nicht bügeln.



WARNUNG! Untersuchen Sie das Gerät gegen das Licht, um sicherzustellen, dass die Kabel nicht verbogen oder verdreht sind.



WARNUNG! Wenn das Gerät nicht wieder seine ursprüngliche Größe erreicht oder wenn Probleme mit den internen Kabeln auftreten, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, um eine Sicherheitsüberprüfung durchzuführen.

AUFBEWAHREN DES ÜBERWURFS

Wenn Sie es nicht verwendet, wie folgt speichern:

- Wenn der Überwurf gewaschen wurde, warten, bis er vollständig getrocknet ist;
- Falten Sie ihn wie einen normalen Überwurf;
- Wir empfehlen Ihnen, den Überwurf in der mitgelieferten Originalverpackung zu lagern;
- Lassen Sie das Gerät vor dem Falten abkühlen;
- Verwahren Sie den Überwurf an einem trockenen Ort.

Untersuchen Sie das Gerät und das Netzkabel häufig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Wenn solche Zeichen vorhanden sind oder im Falle einer Fehlfunktion, wenden Sie sich an ein autorisiertes technisches Kundendienstzentrum.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

Dieses Kapitel beschreibt die häufigsten Probleme, die bei der Verwendung des Geräts auftreten können. Wenn die Probleme mit den folgenden Informationen nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an die autorisierte Servicestelle.

DE

Problem	Lösung
Die LEDs auf der Steuereinheit leuchten nicht auf.	Kontrollieren Sie, dass der Stecker der Steuereinheit ganz die Steckdose (3) eingesteckt ist. Wenn die LEDs ausgeschaltet bleiben, ziehen Sie den Stecker der Steuereinheit aus der Steckdose (3) und bringen den Überwurf zu einem autorisierten technischen Kundendienstzentrum.
Die blaue Warnleuchte blinkt.	Schalten Sie die Steuereinheit aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose (3). Kontrollieren Sie, ob der Stecker der Steuereinheit (2) vollständig im Stecker des Überwurfs (1) eingesteckt ist und stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose (3). Wenn die Standby-LED weiterblinkt, bringen Sie den Überwurf zu einem autorisierten technischen Kundendienstzentrum.
Temperatur-LED 1 (11) blinkt.	Lassen Sie den Überwurf von einem autorisierten technischen Kundendienstzentrum kontrollieren.
Das Produkt wurde unrichtig verwendet oder ist beschädigt.	
Das Netzkabel oder ein anderes innenliegendes Kabel ist beschädigt.	
Die Steuereinheit ist beschädigt.	
Der Stoff hat Löcher oder Risse oder hartnäckige Falten, die sich nicht glätten lassen.	

ENTSORGUNG



Die Verpackung des Produktes besteht aus wiederverwertbaren Materialien. Die Verpackung entsprechend den Umweltschutzbestimmungen entsorgen.



Gemäß Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Gerät oder auf seiner Verpackung darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt gesammelt werden muss.

Der Nutzer muss daher das Gerät am Ende der Lebensdauer entsprechenden Abfallsammelstellen für Elektro- und Elektronikabfälle übergeben. Alternativ dazu kann das Gerät, das entsorgt werden soll, dem Händler bei Erwerb eines neuen gleichwertigen Produktes übergeben werden. Bei Händlern von Elektronikprodukten mit Verkaufsflächen von mindestens 400 m² ist es überdies möglich, elektronische Produkte mit einer Größe von weniger als 25 cm, die entsorgt werden müssen, ohne Kaufzwang kostenfrei abzugeben. Eine ordnungsgemäße Abfalltrennung des Altgeräts vor dem Versand für Recycling, Verarbeitung und Entsorgung auf umweltschonende Weise trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert die Wiederverwendung und/oder das Recycling des Materials des Geräts.

DE

KUNDENDIENST UND GARANTIE

Für das Gerät wird für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Lieferdatum Gewährleistung geboten. Die Gewährleistungsfrist beginnt ab dem auf der Rechnung angegebenen Datum (sofern deutlich lesbar), es sei denn, der Käufer kann nachweisen, dass das Gerät zu einem späteren Zeitpunkt geliefert wurde. Bei einem Produktfehler, der vor dem Liefertermin bestand, ist die Reparatur oder der Austausch ohne Kosten garantiert, es sei denn, eine der beiden Abhilfemaßnahmen ist unverhältnismäßig zu der anderen. Der Käufer muss innerhalb von zwei Monaten nach Entdeckung des Defekts die mangelnde Konformität einer autorisierten Servicestelle melden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf alle Teile, die aufgrund der folgenden Bedingungen fehlerhaft sind:

- a. Transportschäden oder Schäden durch zufälliges Herunterfallen,
- b. falsche Installation oder unzureichende elektrische Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht befugtes Personal,
- d. mangelnde oder unrichtige Pflege und Reinigung,
- e. Produkte und/oder Produktteile, die einem Verschleiß und/oder Verbrauchsmaterial unterliegen, einschließlich der reduzierten Betriebszeit der Batterien (falls installiert) aufgrund der Verwendung oder des Alters,
- f. Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisungen des Geräts, Fahrlässigkeit oder Nachlässigkeit beim Gebrauch,
- g. verdrehtes und/oder zu stark geknicktes Kabel,
- h. gezogenes oder gerissenes Kabel,
- i. während des Gebrauchs gebogene, gefaltete und/oder gerissene Heizplatte,
- j. unrichtiges Waschen (z. B. Schleudern, Auswringen, mit aktivierter Steuereinheit usw.),
- k. offensichtliche Brandflecken von externen Quellen (Zigaretten usw.),
- l. zusammengeschlagen gefaltet (wie ein Buch).

Die oben aufgeführte Liste dient nur als Beispiel und ist nicht vollständig, da diese Garantie nicht für die Umstände gilt, die nicht mit Mängeln bei der Geräteherstellung zusammenhängen. Die Garantie erlischt auch bei unsachgemäßer Verwendung des Geräts und bei professionellem Einsatz. Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die direkt oder indirekt an Personen, Sachen oder Haustieren infolge der Nichtbeachtung aller in der "Bedienungsanleitung" enthaltenen Anweisungen für die Installation, Verwendung und Wartung des Geräts entstehen können.

Dies gilt nicht für vertragliche Gewährleistungsmaßnahmen des Verkäufers.

Service-Modus

Die Reparatur des Gerätes ist bei einer autorisierten Servicestelle auszuführen. Im Garantiefall muss das defekte Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg mit Kaufdatum oder Lieferdatum an die Servicestelle gesendet werden.

GUÍA ILUSTRATIVA

ES

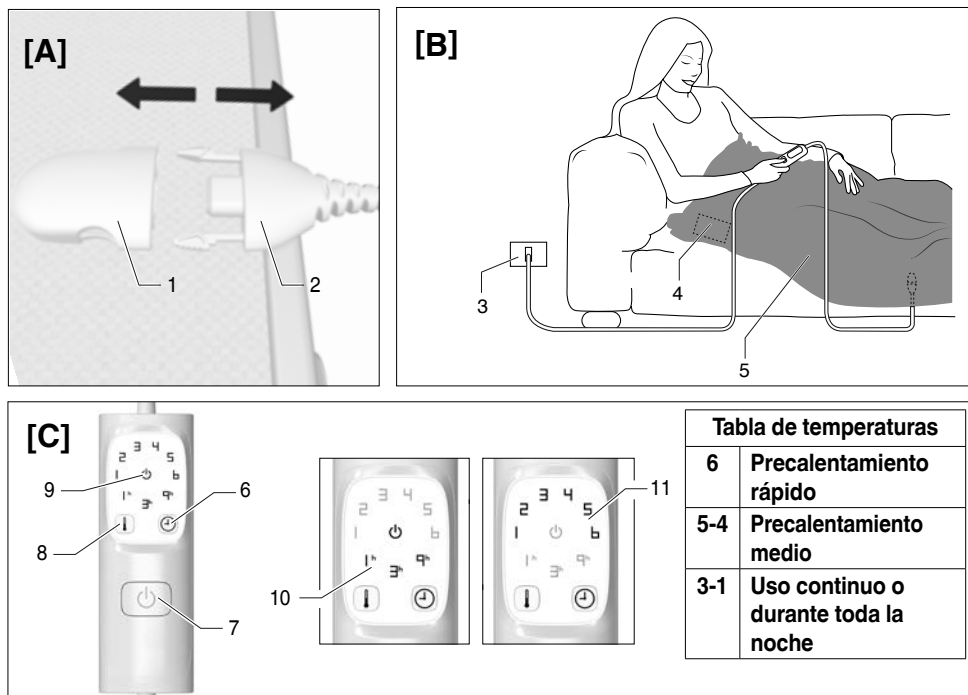


Tabla de temperaturas	
6	Pre calentamiento rápido
5-4	Pre calentamiento medio
3-1	Uso continuo o durante toda la noche

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Conector de la manta
2. Conector de la unidad de control
3. Toma de corriente
4. Etiqueta de datos técnicos
5. Manta
6. Selector del temporizador
7. Interruptor ON/OFF
8. Selector de temperatura
9. Led de estado en espera
10. Led temporizador de apagado automático
11. Led de temperatura

DATOS TÉCNICOS

TYPE R7523
220-240 V 50/60 Hz 150 W













Estimado cliente, le agradecemos que haya elegido nuestro producto. Estamos convencidos de que valorará su calidad y fiabilidad ya que ha sido diseñado y fabricado teniendo como prioridad la satisfacción del cliente. Este manual de instrucciones se ajusta a la norma europea EN 82079.

ÍNDICE

Guía ilustrativa	página 31
Descripción del aparato	página 31
Datos técnicos	página 31
Símbolos	página 32
Instrucciones importantes	página 33
Uso	página 35
Limpieza y mantenimiento	página 37
Almacenamiento de la manta	página 38
Problemas y soluciones	página 39
Eliminación	página 39
Asistencia y garantía	página 40

ES

SÍMBOLOS

	<i>Aparato de clase II</i>		<i>Prohibición</i>
	<i>Leer las instrucciones</i>		<i>Información</i>
	<i>Precaución/Advertencia/ Peligro</i>		<i>NO deben utilizarlo niños muy pequeños (0-3 años)</i>
	<i>Lávalo a una temperatura máxima de 30 °C con un programa para prendas delicadas</i>		<i>No introducir alfileres</i>
	<i>Séquelo en una secadora, a temperatura moderada</i>		<i>No usar lejía</i>
	<i>No planchar</i>		<i>No limpiar en seco</i>

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. CONSERVE PARA USOS FUTUROS.



¡ADVERTENCIA! Instrucciones y advertencias para un uso seguro del aparato.



Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las instrucciones de uso, especialmente las observaciones y advertencias de seguridad, que se deben respetar. Guarde este manual junto con su guía ilustrativa para consultas futuras. Si el aparato se cediera a otro usuario, asegúrese de entregarlo también junto con esta documentación.

ⓘ **NOTA:** en caso de que alguna parte de este manual sea difícil de entender o surja alguna duda, póngase en contacto con la empresa a través de la dirección indicada en la última página antes de utilizar el aparato.

ⓘ **NOTA:** las personas con visión reducida pueden consultar la versión digital de estas instrucciones de uso en el sitio www.tenactagroup.com

- Al retirar el aparato de su envoltorio, asegúrese de que esté entero y completo, tal como se muestra en la guía ilustrativa y que no presenta ningún daño visible. Si tiene dudas, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de asistencia autorizado.



¡ADVERTENCIA! Riesgo de asfixia.


No deje que los niños jueguen con el embalaje. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños.

- Este aparato debe utilizarse únicamente para el fin para el que fue diseñado, es decir, como manta (cobertor) para uso doméstico. Cualquier otro uso se considera no conforme con el uso previsto y por lo tanto peligroso.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia indicados en los datos técnicos del aparato se correspondan con los de la red eléctrica. El valor nominal se encuentra en el aparato o en la unidad de alimentación, si la hay (consulte la guía ilustrativa).
- Este aparato puede funcionar de forma automática a una frecuencia de 50 Hz o 60 Hz.
- Este aparato solo debe utilizarse con los tipos de unidad de control

desmontable que están marcados en el mismo.



Los niños menores de tres años no deben utilizar este aparato debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y menores de 8 años bajo supervisión y con el control siempre ajustado a la temperatura mínima (ajuste de calentamiento 1).
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando se encuentren bajo la supervisión de un adulto o hayan recibido las instrucciones pertinentes sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos implícitos. Los niños no deben utilizar el aparato como juego. Los niños sin supervisión no deben llevar a cabo tareas de limpieza y mantenimiento.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas insensibles al calor y por aquellas que no puedan reaccionar al calor excesivo.
- El cable y la unidad de pueden provocar riesgos de enredos, estrangulamiento y tropiezos si no están colocados correctamente. El usuario debe asegurarse de que los cables eléctricos estén colocados de forma segura y correcta.
- Desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica antes de llevar a cabo operaciones de limpieza o mantenimiento, o si no va a utilizarlo.
- Examine con frecuencia el aparato en busca de signos de desgaste o daños. Si estos signos están presentes, si el aparato se ha utilizado de forma indebida o no funciona, póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado antes de volver a encenderlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, lleve todo el aparato a un centro de servicio técnico autorizado para la sustitución de la unidad de control, a fin de evitar cualquier tipo de riesgo.
- Si el aparato se utiliza en una cama ajustable, compruebe que la manta y el cable no queden atrapados o atascados, por ejemplo en las bisagras.
- Este aparato no está destinado para uso médico en hospitales.
-  NO lo utilice si se moja.



NO INSERTE CLAVOS NI AGUJAS.

- Cuando guarde el aparato, déjelo enfriar antes de plegarlo.



¡ADVERTENCIA! NO arrugue el aparato colocando artículos encima de él durante el almacenamiento.



¡ADVERTENCIA! Para usar, limpiar y almacenar el aparato, así como para realizar tareas de mantenimiento, siga las instrucciones especificadas en cada capítulo correspondiente.

- Las personas con marcapasos **NO** deben utilizar este aparato.
- **NO** utilice el aparato con las manos ni con los pies húmedos.
- **NO** tire del cable de alimentación ni del propio aparato para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- **NO** tire ni levante el aparato por el cable de alimentación.
- Si utiliza el aparato en zonas exteriores de la casa, no exponga el aparato a la humedad, a los agentes atmosféricos (lluvia, nieve, etc.) ni a temperaturas extremas. **NO** deje el aparato fuera después de su uso.
- En caso de avería o problemas de funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo manipule. Si es necesario repararlo, diríjase únicamente a un centro de asistencia técnica autorizado.
- **NO** use este aparato para calentar animales.
- **NO** se debe utilizar para arropar.
- Para obtener más información sobre las características del aparato, consulte el embalaje exterior.

USO

- Extienda la manta sobre su sofá, sillón o cama asegurándose de que el conector de la manta esté en la posición de pie.
- Cúbrase con la manta sin enrollársela de forma ajustada ni sentarse sobre ella, ya que esto podría provocar la activación del sistema de protección frente a sobrecalentamiento.

CONEXIÓN DEL DISPOSITIVO DE CONTROL

- Inserte el conector del dispositivo de control (2) en el conector de la manta (1) para conectar el dispositivo de control a la manta.
- Introduzca el enchufe del cable del dispositivo de control en la toma de corriente (3). Cada vez que se enchufa, el dispositivo de control lleva a cabo un autodiagnóstico, encendiendo todos los ledes (10, 11) en la dirección de las agujas del reloj durante unos dos segundos.

ENCENDIDO Y SELECCIÓN DE LA TEMPERATURA ADECUADA

El dispositivo de control se puede configurar en los siguientes niveles de temperatura:

6: temperatura de precalentamiento rápido

5-4: temperatura de precalentamiento medio

3-1: uso continuo o durante toda la noche

- Para activar la manta, pulse el botón de encendido/apagado (7). Cada vez que se enciende el aparato, el dispositivo de control comprueba automáticamente que el aparato funcione correctamente y enciende todos los ledes (10, 11), en la dirección de las agujas del reloj. Una vez finalizada esta comprobación, el dispositivo de control establece automáticamente la temperatura en la posición 6 y el temporizador (tiempo hasta el apagado automático) en 1 hora.
- Para el precalentamiento rápido, utilice la temperatura máxima 6. Si desea una temperatura de precalentamiento media, puede seleccionar el nivel 4-5 pulsando el botón selector de temperatura (8) hasta que se encienda el led de la temperatura deseada (11). Cuanto más alto sea el número seleccionado, más alta será la temperatura.

ES

IMPORTANTE: El tiempo necesario para que la manta se caliente dependerá de la temperatura ambiente. Para juzgar la temperatura con precisión, acuéstese en el sofá con la manta encima. No confíe en una mano colocada sobre la manta.

USO CONTINUO



Para un uso continuo, ajuste el dispositivo de control únicamente en los niveles de temperatura del 1 al 3.

Si desea configurar el dispositivo de control en la temperatura de uso continuo, pulse el botón selector de temperatura (8) hasta que se encienda el led 1, 2 o 3 (11).



**⊘ NO ajuste el dispositivo de control en una temperatura más alta de la recomendada para el uso continuo.
Si el dispositivo de control se ajusta a una temperatura más alta, el usuario puede sufrir quemaduras en la piel o golpes de calor.**



¡ADVERTENCIA! ⊘ NO coloque la unidad de control debajo de la almohada o debajo de las sábanas cuando esté en uso.

TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO

La manta tiene un temporizador de apagado automático de 1,3 o 9 horas. Al encenderse, el dispositivo de control ajusta automáticamente el temporizador de apagado automático

en 1 hora y el led 1 se ilumina de color verde (10). Para modificar el ajuste del temporizador de apagado automático, pulse el botón selector del temporizador (6) y seleccione el ajuste de temporizador deseado. Cada vez que se restablece el tiempo de apagado automático, el temporizador empieza de cero. Cuando ha transcurrido el tiempo, la manta se apaga y el led de estado en espera (9) se ilumina de color azul.

ⓘ NOTA: Si el suministro eléctrico se interrumpe accidentalmente durante su uso, cuando el dispositivo de control se vuelva a encender mantendrá la temperatura y la configuración del temporizador de la última vez y el contador del temporizador comenzará desde cero.

ⓘ NOTA: La intensidad de la luz se reduce alrededor de 15 segundos después de pulsar un botón por última vez para que la luz de la pantalla no moleste a los usuarios. Del mismo modo, el led de estado en espera se atenuará 15 segundos después de activarse.

APAGADO

Apague la manta pulsando el botón de encendido/apagado (7) y desenchufándola de la toma de corriente (3).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La manta puede lavarse. Consulte los símbolos de lavado de la etiqueta para asegurarse de lavarlo correctamente.



¡ADVERTENCIA! Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica y desconecte el conector de control de la manta antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento.

ANTES DEL LAVADO

- Desconecte el enchufe del cable del dispositivo de control de la toma de corriente (3).
- Presione las palancas de sujeción de los laterales del conector del dispositivo de control (2) para extraer el conector del dispositivo de control del conector de la manta (1).



LAVADO A MÁQUINA

- La manta se puede lavar en la lavadora a 30 °C, en un programa delicado.
- Utilice solo el programa delicado para el centrifugado. NO realice un ciclo de centrifugado adicional.



SECADO EN LA SECADORA

- La manta se puede secar en la secadora con un programa delicado a una temperatura moderada, pero al final del programa de secado debe extenderse al aire para permitir

que se seque completamente.


- Saque la manta de la secadora al finalizar el programa de secado y vuelva a darle forma hasta que recupere su tamaño original.
- Deje que la manta se seque completamente al aire antes de volver a utilizarla.

SECADO AL AIRE LIBRE

- Si necesita tender la manta en un tendedero de ropa, debe estirarse para asegurarse de mantener aproximadamente su tamaño original. Esto se consigue de forma más fácil cuando la manta está todavía húmeda, extendiendo esquinas opuestas alternativamente y tirando de un lado cada vez. Puede ser necesario repetir este procedimiento varias veces hasta que la manta se seque por completo.



¡ADVERTENCIA! Seque el aparato en posición plana y sin utilizar pinzas para evitar causarle daños. Déjelo secar sobre un tendedero de ropa, no a la luz directa del sol.

- Utilice la manta solo cuando esté completamente seca.
-  No planche la manta.



¡ADVERTENCIA! Examine el aparato contra la luz para asegurarse de que los cables no estén doblados o retorcidos.



¡ADVERTENCIA! Si el aparato no recupera su tamaño original o si surgen problemas con los cables internos, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para una comprobación de seguridad.

ALMACENAMIENTO DE LA MANTA

Cuando no esté en uso, guárdelo de la siguiente manera:

- Si ha lavado la manta, espere hasta que esté completamente seca;
- Pliéguela como una manta normal;
- Se recomienda guardar la manta en su embalaje original;
- Cuando guarde el aparato, déjelo enfriar antes de plegarlo;
- Guarde la manta en un lugar seco.

Examine con frecuencia el aparato y su cable de alimentación para detectar signos de desgaste o daños. Ante estos signos o en caso de mal funcionamiento, lleve el aparato a uno de los centros de asistencia técnica autorizados.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

En este capítulo se detallan los problemas más frecuentes vinculados al uso del aparato. En caso de no poder resolver los problemas con la información siguiente, póngase en contacto con el Centro de Asistencia Técnica autorizado.

ES

Problema	Solución
Los ledes del dispositivo de control no se encienden.	Compruebe que el enchufe del dispositivo de control está totalmente introducido en la toma de corriente (3). Si los ledes siguen sin encenderse, desenchufe el dispositivo de control de la toma de corriente (3) y lleve la manta a un Centro de Asistencia Técnica autorizado.
El indicador luminoso de advertencia azul parpadea.	Apague el dispositivo de control y desenchúfelo de la toma de corriente (3). Compruebe que el conector del dispositivo de control (2) está completamente introducido en el conector de la manta (1) y vuelva a introducir el enchufe en la toma de corriente (3). Si el led de estado en espera sigue parpadeando, devuelva la manta en un Centro de Asistencia Técnica autorizado.
El led de temperatura 1 (11) parpadea.	Lleve la manta a un Centro de Asistencia Técnica autorizado para que la revisen.
El producto se ha utilizado de forma incorrecta o está dañado.	
El cable de alimentación u otro cable interno están dañados.	
El dispositivo de control está dañado.	
Hay agujeros o desgarros en el tejido, o bien arrugas persistentes que no desaparecen.	

ELIMINACIÓN



El embalaje del aparato está hecho de materiales reciclables. Elimine el embalaje de acuerdo con las normas de protección del medio ambiente.



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en su embalaje indica que el aparato debe eliminarse por separado del resto de residuos al final de su vida útil.

El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato en un centro autorizado de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil. Como alternativa a la gestión autónoma, se le puede entregar al vendedor el aparato que se desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente. El usuario puede entregar productos electrónicos de menos de 25 cm a minoristas de productos electrónicos con un área de venta de al menos 400 m² de forma gratuita y sin obligación de compra. La clasificación adecuada de los residuos antes de enviar el equipo que ya no se utiliza para reciclar, procesar y desechar de una manera respetuosa con el medio ambiente contribuye a evitar impactos negativos en el medio ambiente y en la salud, y promueve la reutilización o el reciclaje del material del equipo.

ES

ASISTENCIA Y GARANTÍA

El aparato tiene una garantía de dos años desde la fecha de entrega. El período de garantía comienza a partir de la fecha indicada en el recibo/factura (si es claramente legible), a menos que el comprador pueda demostrar que fue entregado en una fecha posterior. En caso de que existiera un defecto del producto con anterioridad a la fecha de entrega, se garantiza la reparación o la sustitución sin gastos, a no ser que una de las dos soluciones resulte desproporcionada con respecto de la otra. El comprador debe informar a un servicio de asistencia autorizado de la falta de conformidad en un plazo de dos meses desde el descubrimiento del defecto.

La garantía no cubre todas las piezas que resulten defectuosas por:

- a. daños de transporte o caídas accidentales,
- b. instalación errónea o instalación eléctrica inadecuada,
- c. reparaciones o modificaciones realizadas por personal no autorizado,
- d. mantenimiento y limpieza incorrectos o no realizados,
- e. productos y/o componentes de productos sujetos a desgaste y/o consumibles, incluida la disminución del tiempo de uso de las baterías (si están presentes) debido al uso o al paso del tiempo;
- f. incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento del aparato, negligencia o descuido durante el uso;
- g. cable excesivamente torcido y/o doblado;
- h. cable arrancado o roto;
- i. panel calefactor doblado durante el uso, arrugado y/o roto;
- j. lavado incorrecto (por ejemplo, centrifugado, estrujado, con el dispositivo de control activado, etc.);
- k. marcas obvias de quemaduras de fuentes externas (cigarrillos, etc.),
- l. se ha doblado sobre sí mismo.

La lista anterior solo se proporciona a modo de ejemplo y no está completa, ya que esta garantía no cubre circunstancias que no puedan atribuirse a defectos de fabricación del aparato. La garantía también queda excluida en caso de uso incorrecto del aparato y en caso de uso profesional. El fabricante rechaza toda responsabilidad por cualquier daño que directa o indirectamente se pueda causar a personas, propiedades o mascotas como resultado del incumplimiento de todas las instrucciones proporcionadas en el «Manual de instrucciones y advertencias» con respecto a la instalación, uso y mantenimiento del aparato. Esto no se aplica a las acciones contractuales de garantía del vendedor.

Modo de asistencia

La reparación del aparato debe realizarse en un Centro de Asistencia Técnica autorizado. Si se encuentra en garantía, el aparato defectuoso debe enviarse al Centro de Asistencia junto con el comprobante de compra en el que figure la fecha de compra o de entrega.

IMETEC

www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. P. (BG) ITALY.

M1004046
310322